

All About That Bass

by Meghan Trainor

Tout Ce Qui Concerne Cette Basse

par Meghan Trainor

Because you know
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass

Yeah, it's pretty clear, I ain't no size two
But I can shake it, shake it
Like I'm supposed to do
'Cause I got that boom boom that all the boys
chase
And all the right junk in all the right places

I see the magazine workin' that Photoshop
We know that shit ain't real
C'mon now, make it stop
If you got beauty, beauty, just raise 'em up
'Cause every inch of you is perfect
From the bottom to the top

Yeah, my mama she told me don't worry
about your size
She says, "Boys like a little more booty to
hold at night."
You know I won't be no stick figure silicone
Barbie doll
So if that's what you're into then go ahead
and move along

Because you know I'm
All about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass

Parce que tu sais
J'ai tout ce qui concerne cette basse*
Tout ce qui concerne cette basse, pas
soprano**
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse

Ouais, c'est assez clair, je ne fais pas la taille
deux
Mais je peux le secouer, le secouer
Comme je suis censé le faire
Parce j'ai ce boum boum que tous les garçons
recherchent
Et j'ai toute la camelote qu'il faut là où il faut

Je vois les magazines travaillant avec
Photoshop
Nous savons que cette merde n'est pas la
réalité
Allez maintenant, que ça s'arrête
Si tu as des merveilles, des merveilles, tout
simplement montre les
Parce que chaque centimètre de toi est parfait
De la tête au pieds

Oui, ma maman elle m'a dit ne te fais pas de
souci au sujet de ta taille
Elle dit: «Les garçons aiment avoir des fesses
charnues à attraper la nuit.»
Tu sais que je ne veux pas être une de ces
allumettes de poupées Barbie siliconées
Aussi si c' est ce que tu aimes alors vas-y et
circule

Parce que tu sais que je suis
Tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse

'Bout that bass
Hey!

I'm bringing booty back
Go ahead and tell them skinny bitches that
No I'm just playing. I know you think you're fat
But I'm here to tell ya
Every inch of you is perfect from the bottom
to the top

Yeah my mama she told me don't worry
about your size
She says, "Boys like a little more booty to
hold at night."
You know I won't be no stick figure silicone
Barbie doll
So if that's what you're into then go ahead
and move along

Because you know I'm
All about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass

Because you know I'm
All about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass

Because you know I'm
All about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass, no treble
I'm all about that bass
'Bout that bass
'Bout that bass, 'bout that bass
Hey, hey, ooh
You know you like this bass

Tout ce qui concerne cette basse
Hey!

Je vais ramener les fesses à la mode
Allez fonce et dis-leur à ces salopes maigres
Non, je plaisante. Je sais que tu penses que tu
es grosse
Mais je suis ici pour te dire
Que chaque centimètre de toi est parfait de la
tête aux pieds

Oui, ma maman elle m'a dit ne te fais pas de
souci au sujet de ta taille
Elle dit: «Les garçons aiment avoir des fesses
charnues à attraper la nuit."
Tu sais que je ne veux pas être une de ces
allumettes de poupées Barbie siliconées
Aussi si c' est ce que tu aimes alors vas-y et
circule

Parce que tu sais que je suis
Tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse

Parce que tu sais que je suis
Tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse

Parce que tu sais que je suis
Tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, pas soprano
J'ai tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse
Tout ce qui concerne cette basse, Tout ce qui
concerne cette basse
Hé, hé, oh

	<p>Tu sais que tu aimes cette basse</p> <p><i>*une basse est une chanteuse à la voix grave, chargée à l'origine d'exécuter la partie « basse » d'un chant polyphonique.</i></p> <p><i>**une soprano : en général une femme à la voix aigüe. Il existe aussi des hommes soprano.</i></p> <p><i>Ici la chanteuse se sert des termes musicaux pour parler de son corps, elle veut dire par là qu'elle est pulpeuse et le revendique.</i></p>
--	---

